

Zmluva o spolupráci

uzavretá podľa ustanovení § 269 ods. 2 zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov a zákona č. 185/2015 Z.z. Autorský zákon

Zmluvné strany

Rozhlas a televízia Slovenska

sídlo: Mlynská dolina, 845 45 Bratislava
 štatutárny orgán: PhDr. Jaroslav Rezník, generálny riaditeľ
 IČO: 47 232 480
 DIČ: 2023169973
 IČ DPH: SK2023169973
 bankové spojenie: XXXXXX
 číslo účtu: XXXXXX
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Po, vložka č.: 1922/B
 (ďalej len „RTVS“)

a

MP - Media Production, s.r.o.

sídlo: Továrenská 4, 811 09 Bratislava
 štatutárny orgán: Ing. Marcel Para, konateľ
 IČO: 36655929
 DIČ: 2022216515
 IČ DPH: nie je platca DPH
 bankové spojenie: XXXXXX
 IBAN: XXXXXX
 zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka č.: 41574/B
 (ďalej len „Partner“)

sa dohodli na uzavretí tejto zmluvy

Článok 1 Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri technickom a personálnom zabezpečení vysielať priameho prenosu z koncertu Príbeh hudby konaného 26.10.2018 (Hudobná dielňa, IDEC: 218-2510-3038-0024) vo Veľkom koncertnom štúdiu Slovenského rozhlasu (ďalej len „koncert“) prostredníctvom internetu a výroby audiovizuálneho záznamu (ďalej len „záznam“) z koncertu, za podmienok dohodnutých v tejto zmluve.

Článok 2 Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Partner technicky a personálne zabezpečí skúšky, priamy prenos a výrobu záznamu z koncertu.
2. RTVS mu na tento účel poskytne potrebnú súčinnosť, umožní výrobnému štábu Partnera predovšetkým, ale nielen:
 - vstup do priestorov, v ktorých sa skúšky a koncert konajú,
 - napojenie na zdroj elektrickej energie,

- dodá zvukový výstup z réžie, za ktorého kvalitu zodpovedá,
 - zabezpečí požadované internetové pripojenie s garanciou 10Mbit upload.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky činnosti, ktoré sú potrebné na prípravu, organizáciu a konanie koncertu (vrátane, ale nielen, zabezpečenia zvukovej časti) vykoná a/alebo zabezpečí RTVS.
 4. RTVS sa zaväzuje, že poskytne Partnerovi všetky informácie a podklady, ako aj inú súčinnosť, potrebnú na realizáciu plnení podľa tejto zmluvy.
 5. RTVS sa zaväzuje, že na požiadanie Partnera umožní jej zástupcovi obhliadku priestorov, v ktorých sa bude koncert konať, za účelom technického a organizačného zabezpečenia výroby záznamu.
 6. Partner zabezpečí priamy prenos z koncertu prostredníctvom internetu a vytvorenie jeho záznamu, k čomu mu RTVS udeľuje oprávnenie na základe ktorého je Partner oprávnený:
 - a) koncert prenášať priamo („live“) s realizáciou záznamu,
 - b) koncert prenášať vo zvuku i v obraze,
 - c) koncert prenášať vcelku,
 - d) koncert sprístupniť verejnosti vo forme záznamu prostredníctvom svojich internetových stránok umiestnených na www.metoo.sk bez teritoriálneho obmedzenia, po dobu 2 rokov,
 - e) priamy prenos a záznam označiť logom obsahovej služby Partnera (logo Metoo).
 7. Partner bude priamy prenos z koncertu prenášať a záznam z neho sprístupní svojim užívateľom bezodplatne.
 8. Partner poskytne RTVS iFrame s playerom a stream linkou pre účely priameho prenosu do vybraných škôl a na inom, vopred dohodnutom webe partnerov RTVS.
 9. Partner vyhotoví z koncertu záznam a tento sprístupní RTVS prostredníctvom svojho FTP servera, kde záznam uloží do 7 dní od konania koncertu. Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany potvrdzujú, že výrobcom záznamu z koncertu bude RTVS, ktorá bude oprávnená vykonávať majetkové práva výrobcu k záznamu.
 10. Partner zodpovedá v plnej miere za obrazové vyhotovenie diela. Ak počas skúšok režisér programu predloží oprávnené výhrady k technickému alebo k personálnemu zabezpečeniu zo strany Partnera, tento je povinný akceptovať výhrady programového režiséra a zabezpečiť adekvátnu náhradu odsúhlasenú režisérom.

Článok 3

Autorské práva, práva výkonných umelcov a práva tretích osôb

1. RTVS vyhlasuje, že uzatvoril alebo uzatvorí príslušné autorské zmluvy a ďalšie zmluvy s nositeľmi práv (vrátane získania súhlasu na použitie diel, umeleckých výkonov alebo iných predmetov chránených autorským zákonom a/alebo inými všeobecne záväznými právnymi predpismi), a že zabezpečil alebo zabezpečí prípadné práva ďalších fyzických či právnických osôb, ktoré sa zúčastnia koncertu, a to v súvislosti s konaním koncertu, a to tak, aby mohol Partner nerušene, v celom rozsahu a - ak nie je výslovne stanovené inak - bez akýkoľvek ďalších povinností voči tretím osobám, realizovať oprávnenia poskytnuté touto zmluvou. Uvedené sa nevzťahuje na nositeľov práv k hudobným dielam, ktoré budú na podujatí vykonané, ktoré si Partner vysporiada sám a na vlastné náklady.
2. Zmluvné strany berú na vedomie, že RTVS je oprávnená použiť záznam pre vyhotovenie rozmnožení vo forme audiovizuálnych nosičov – DVD (ďalej len „DVD nosič“), a to v

obmedzenom počte do 430 ks nosičov a verejné rozširovanie DVD nosičov na nekomerčné účely, najmä určených na prezentačné, propagačné a vzdelávacie účely.

3. Pre vylúčenie akejkoľvek pochybnosti RTVS je oprávnená použiť záznam na výrobu audiovizuálneho diela - reportáže z koncertov, a to jeho spracovaním/úpravou, spojením s iným dielom a zaradením do nového diela/predmetu ochrany, ktoré je následne oprávnený využívať výlučne na nekomerčné účely pre svoje interné potreby a pre potreby vlastnej propagácie bez teritoriálneho a časového obmedzenia.

Článok 4 **Finančné plnenie**

1. Zmluvné strany dohodli cenu za poskytnuté služby podľa tejto zmluvy vo výške **4700,- eur** (slovom: štyritisíc sedemsto eur). Partner nie je platcom DPH.
2. Partner vyfakturuje cenu podľa bodu 1. tohto článku do 15 dní po poskytnutí služby, so splatnosťou faktúry 30 dní odo dňa jej doručenia do sídla RTVS. V prípade, že RTVS neuhradí faktúru v lehote jej splatnosti, Partner má právo uplatniť voči RTVS zákonný úrok z omeškania z dlžnej sumy, na základe samostatnej faktúry.
3. V prípade, že faktúra nebude obsahovať všetky náležitosti podľa z.č. 222/2004 Z.z. o DPH v znení neskorších predpisov alebo nebude obsahovať jednotlivé položky poskytovanej služby vrátane ich jednotkových cien, je RTVS oprávnená vrátiť ju na prepracovanie. Po dobu jej opravy neplynie lehota splatnosti a Partner nie je oprávnený požadovať po dobu jej opravy úrok z omeškania.
4. Náklady súvisiace s organizáciou a konaním koncertu, a to predovšetkým, ale nielen, náklady na prenájom priestorov, náklady na ozvučenie priestorov, náklady na výstavbu a osvetlenie scény, náklady na honoráre účinkujúcich a všetky vedľajšie náklady (náklady na energetické zdroje a pod.), hradí a znáša RTVS.

Článok 5 **Platnosť zmluvy**

1. Platnosť zmluvy končí:
 - dohodou zmluvných strán,
 - riadnym splnením,
 - odstúpením od zmluvy.
2. Každá zo zmluvných strán má právo odstúpiť od zmluvy v prípade, ak splnenie povinností podľa tejto zmluvy sa stane nemožným alebo mimoriadne ťažkým v dôsledku nepredvídaných závažných skutočností (živelná pohroma, úradný zákaz, úraz, práceneschopnosť, a pod.) za podmienky, že vznik skutočností, na základe ktorých od zmluvy odstúpuje, neodkladne oznámi a hodnoverne preukáže druhej zmluvnej strane. V takomto prípade zanikajú všetky práva a povinnosti zmluvných strán podľa tejto zmluvy bez nároku požadovať ich plnenie od druhej zmluvnej strany.
3. RTVS je oprávnená od zmluvy odstúpiť v prípade ak nastanú skutočnosti podľa §18 zákona č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách.
4. Každá zo zmluvných strán má právo na náhradu škody spôsobenú zavineným porušením povinností druhou zmluvnou stranou.
5. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane.

6. Odstúpením od zmluvy nie je dotknuté právo odstupujúcej strany na náhradu škody. V prípade odstúpenia od zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že si nebudú vracat' už poskytnuté plnenia a najneskôr do 14 dní odo dňa odstúpenia od zmluvy sa dohodnú na vysporiadanie svojich záväzkov.
7. Odstúpenie od zmluvy musí byť písomné a doručuje sa doporučene s doručenkou do vlastných rúk na adresu zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy, prípadne na inú adresu písomne oznámenú zmluvnou stranou skôr, než oprávnená strana odoslala odstúpenie od zmluvy.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny a dodatky tejto zmluvy môžu byť vykonané len písomne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán.
2. Vzťahy osobitne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného a Občianskeho zákonníka a Autorského zákona.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú v súvislosti s plnením podľa tejto zmluvy, budú riešiť predovšetkým vzájomným rokovaním a dohodou.
4. Zmluvné strany berú na vedomie povinnosť RTVS zverejniť túto zmluvu podľa § 5a) z.č. 211/2000 Z.z. v znení neskorších predpisov a na tento účel zmluvné strany prehlasujú, že súhlasia so zverejnením zmluvy v rozsahu platnej legislatívy.
5. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
6. Zmluvné strany potvrdzujú, že všetky úkony súvisiace s predmetom plnenia podľa tejto zmluvy, ktoré vykonali pred podpisom tejto zmluvy, sa považujú za úkony v zmysle tejto zmluvy a sú v plnom rozsahu platné, pokiaľ nie sú v rozpore s touto zmluvou.
7. Táto zmluva sa vyhotovuje v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží RTVS a jeden rovnopis obdrží partner.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, porozumeli jej obsahu, a že táto bola uzatvorená slobodne, vážne, zrozumiteľne a bez nátlaku.

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa.....

Partner

Rozhlas a televízia Slovenska

.....
Ing. Marcel Para
konateľ

.....
PhDr. Jaroslav Rezník
generálny riaditeľ